

Mythologie, Lyon, 1612 - VIII, 07 : De Phorcys

Auteur(s) : Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur)

Collection Mythologia, Francfort, 1581 - Livre VIII

Ce document est une traduction de :

[Mythologia, Francfort, 1581 - VIII, 07 : De Phorcysne](#)

Collection Mythologia, Venise, 1567 - Livre VIII

Ce document est une transformation de :

[Mythologia, Venise, 1567 - VIII, 07 : De Phorcysne](#)

Collection Mythologie, Paris, 1627 - Livre VIII

[Mythologie, Paris, 1627 - VIII, 08 : De Phorcys](#) est une révision de ce document

Informations sur la notice

Auteurs de la noticeÉquipe Mythologia

Mentions légales

- Fiche : Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Images : Münchener DigitalisierungsZentrum (MDZ).

Citer cette page

Conti, Natale ; Montlyard, Jean de (traducteur), *Mythologie*Lyon, 1612 - VIII, 07 : De Phorcys, 1612

Projet Mythologia (CRIMEL, URCA ; IUF) ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Mythologia/items/show/6653>

Copier

Présentation du document

PublicationLyon, Paul Frellon, 1612

ExemplaireMünchener DigitalisierungsZentrum (MDZ): exemplaire d'Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek -- 4 Alt 76

Formatin-4

Langue(s)Français

Paginationp. [891]-[892]

Illustrationaucune

Des dieux, des monstres et des humains

Entités mythologiques, historiques et religieuses [Phorcys](#)

Notice créée par [Équipe Mythologia](#) Notice créée le 06/09/2019 Dernière modification le 25/11/2024

Voila ce qui se trouue de Neree, & des Nereïdes : voions maintenant quel en eût le sent.

¶ Neree fut fils de l'Océan & de Tethys, qui certes n'est autre chose que le conseil & experience à bien gouverner les vaisseaux cinglans en mer. veu que cette expérience procedé de l'Océan & de ses ondes. Il engendra beaucoup de filles, qui sont les inuentions & changemens de conseil appartenans à la nauigation. Ils ont qualifié cette expérience du nom du Vieillard Neree à cause de l'ancienneté de la nauigation: & luy ont attribué le don de prophetie, d'autant que l'experience qu'on acquiert en chasque science, fait qu'on deuine & preuoid de loing beaucoup de choses à venir. Et ne faut pas estimer qu'aucun soit expert en la nauigation, s'il ne sçait preuoir de loing comme d'une tres-haute guerite les changemens des vents & les signes des tempestes. Les Anciens ont feint que ce Dieu se transmuoit en diuerses formes pour eschapper à Hercule: pource que le deuoir du sage est de s'accômoder à tous changemens & diuersitez, & aux rencontres des affaires qui se presentent. Ils ont donc voulu montrer que personne ne doit cuidet que la clemence des Dieux immortels luy manque, ains que nul ne perit sinon par sa propre folie, se fourrât és plus orageuses tempestes de la mer, sans auoir esgard

*Aux arrests du grand Pere, à ce que presagissent
Les Lunes tous les mois, ni quels signes agissent
Pour acqiesir les vents. --*

En somme c'est autant que s'ils nous chantoient encore à present cette leçon: Comporte toy sagement au manieement de tes affaires: & quand par imprudence ou temerité tu te seras precipité en quelque dâger, n'en impute point la faute à Dieu, veu qu'il assiste fort benignement à tout homme sage & diligent. Toutefois les autres appellent l'eau marine Neree, comme Ouide en l'epistre de Deianire:

*Regarde l'vniuers d'une main vengeresse
Mû en paix quelque part que Neree l'empresse.*

Voila quant à Nereïs: ensuit Phorcys.

De Phorcys.

CHAPITRE VII.

PHORCYS, que les Latins nomment aussi Phorcus, fut pareillement fils de Neptun ou de la Terre, tesmoing Hesiodé en sa Theogonie, & nasquit avec Thaumas, Ceto, & Eurybie, qu'il dit auoir vn œur de diamant. Toutefois Varon dit que Phorcys fut fils de la Nymphé Thoosé & de Neptun, lequel

*Mythologie
de Nereïs.*

*Neree, prin
pour l'eau
marine.*

*Vieux-ry des
sur l'ia. 7. ch. 12.*

Liv. 7. ch. 12.

lequel outre les susdites filles, à sçauoir les Phorcydes & Gorgones, en eut vne autre nommee Thoosé, qui de la compagnie de Neptun engendra le Cyclope Polyphème, duquel Homere au 1. liure de l'Odyssée parle ainsi:

*Maïs Neptune qui bat l'vniuers de son onde,
Pour l'Amour du Cyclope est en cholere, & gronde
Qu'à Polyphème ont ait l'œil creué, qui se dit
Avoir sur les Cyclopes plus de force & credit
Qu'aucun autre qui soit en leur troupe. Thoosé,
La fille de Phorcys qui les vagues compose,
Et calme les souspirs du boursoufflé Pertun,
Ladis en esconcha chez guide-mer Neptun.*

*Lib. 7. chap.
7. au. desqu.*

Il engendra aussi le serpent qui gardoit les pommes d'or des Hesperides, selon le dire d'Hésiode:

*Finalement Phorcys par amour s'esbatant
Avec Ceto luy fit cet enorme serpent
Es fins de l'vniuers, qui se cachant sous terre
L'arbre des pommes d'or sous sa tutelle enferme.*

Il eut en outre vne fille, Scylle, de laquelle nous discourrons tantost. Voila ce qui se trouue quant à Phorcys.

*Mythologie
de Phorcys.*

¶ Il fut fils de la Mer ou de Neptun, & Dieu marin: & quelques-uns le prennent pour le mouvement circulaire des eaux, qui prend son commencement de l'Océan, & de l'humour de la terre. Ceto fut sa femme, c'est à dire, cette exhalaison qui s'élève par la chaleur & raions du Soleil: laquelle humeur extenuée durant la grâde chaleur de l'esté deuiant serpent. car cette exhalaison du Soleil attirée par son ardeur, est comme tremoussante & oblique. Les autres aimēt mieux rapporter ce cōte à l'histoire, disans que Phorcys regna es isles de Sardaigne & de Corfou, lequel defeat par Atlas en vne bataille sur mer, se noia en cette desroute: & ne le sceut-on iamais pescher ni trouuer. Par quoy le bruit courut qu'il auoit esté receu au nombre des Dieux marins. Quant au surplus qu'on dit de luy, c'est pour donner couleur au demeurant, & le rendre vray-semblable. Disons de Protee.

De Protee.

CHAPITRE VIII.

*Mythologie
de Protee.*



OICI vn autre Dieu marin, Protee, fils de Neptun & de la Nymphe Phœniqué, selō ce qu'en escript Zoro en la 44. histoire de sa 2. Chiliade, lequel residoit en l'isle de Pharos vers Alexandrie, & espousa Torone partant d'Egypte pour aller